

358188-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de développement expérimental – Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych dla źródeł muzyki polskiej (XML 2-5 części + Humdrum 3 -1 część)

OJ S 100/2026 27/05/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Adresse électronique: ajanuszeowski@nifc.pl

Forme juridique de l'acheteur: Organisation qui passe un marché subventionné par une autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Loisirs, culture et culte

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych dla źródeł muzyki polskiej (XML 2-5 części + Humdrum 3 -1 część)

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych dla źródeł muzyki polskiej. Zamówienie podzielone jest na sześć części: Część 1-5: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu cyfrowych transkrypcji dyplomatycznych i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (część 1-5 zamówienia). Część 6: Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu i redakcji cyfrowych transkrypcji i edycji krytycznych w formacie Humdrum źródeł muzyki polskiej (6 część zamówienia). W ramach każdej części Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia transkrypcji wskazanych przez Zamawiającego źródeł muzyki polskiej o łącznej liczbie znaków nieprzekraczającej 1 440 000 znaków. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a do SWZ (cz. 1-5 zamówienia) i 1b do SWZ (cz. 6 zamówienia) – Opis przedmiotu zamówienia (dalej „OPZ”). 3. Zamówienie podzielone jest na sześć części: - Część 1: "Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 1", - Część 2: "Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 2", - Część 3: "Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 3", - Część 4: "Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 4", - Część 5: "Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 5", - Część 6: "Stworzenie i redakcja cyfrowych transkrypcji i edycji krytycznych w formacie Humdrum źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 6". 4. Zamówienie zostanie zrealizowane w ramach projektu pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowanego ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027, umowa o dofinansowanie FERC.02.03-IP.01-0003 /25-00.

Identifiant de la procédure: 3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a

Identifiant interne: ZP.25.13.2026.1

Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 73120000 Services de développement expérimental

Nomenclature complémentaire (cpv): 72312000 Services de saisie de données, 72312100

Services de préparation de données, 72316000 Services d'analyse de données, 98390000

Autres services

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona. 4. Wykonawcy nie mogą podlegać wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1, 4, 5 i 8 ustawy Pzp oraz art. 7 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. 2025 r., poz. 514) oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 111 z 08.04.2022, s. 1) z późniejszymi zmianami, w tym zmianą nadaną rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 z dnia 23 października 2025 r. 5. Na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia, Wykonawca (którego oferta zostanie najwyżej oceniona) zobowiązany będzie do złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: a) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 oraz 4 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; b) Oświadczenie Wykonawcy o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w zakresie podstawy wykluczenia, o której mowa w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, c) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania

ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; d) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; e) odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; f) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp w zakresie podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 ustawy Pzp, w art. 109 ust. 1 pkt 5 i 8 ustawy Pzp oraz art. 7 ust. 1 pkt 1) – 3) ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022 poz. 835). g) Oświadczenia dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k Rozporządzenia 833/2014. 6. Informacja o dokumentach składanych przez Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej znajdują się w rozdz. XIII SWZ. 7. Wykonawca wraz z ofertą zobowiązany jest do złożenia Wykazu osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. 8. Zamówienie podzielone jest na części. Wykonawca może złożyć ofertę na jedną lub więcej części zamówienia. W każdej części zamówienia zostanie podpisana odrębna umowa. 9. Termin realizacji zamówienia (każdej części) wynosi 12 miesięcy od dnia podpisania umowy. 10. Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia na podstawie art. 257 ustawy Pzp jeśli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych przetarg nieograniczony -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 6

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 6

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 1

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu cyfrowych transkrypcji dyplomatycznych i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej. W ramach umowy Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia transkrypcji wskazanych przez Zamawiającego źródeł muzyki polskiej o łącznej liczbie znaków nieprzekraczającej 1 440 000 znaków. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a do SWZ.

Identifiant interne: ZP.25.13.2026.1 - część 1 zamówienia

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 73120000 Services de développement expérimental

Nomenclature complémentaire (cpv): 72312000 Services de saisie de données, 72312100 Services de préparation de données, 72316000 Services d'analyse de données, 98390000 Autres services

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Autres informations sur les fonds de l'UE: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp

Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji będzie dysponował co najmniej 1 osobą, przeznaczoną do realizacji zamówienia posiadającą (łącznie): a) wykształcenie muzyczne (dowolnego stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej I stopnia), b) co najmniej roczne doświadczenie w sporządzaniu edycji nutowych. UWAGA! Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający uzna warunek dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli Wykonawca dla każdej z oferowanych części wskaże co najmniej jedną (inną) osobę spełniającą wyżej określone warunki.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt}$. Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą co najmniej 2-letnie doświadczenie (liczone jako pełny rok) w sporządzaniu edycji nutowych. 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą doświadczenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Wykształcenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą wyższe wykształcenie muzyczne magisterskie (co najmniej II stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej II stopnia). 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą wykształcenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais
Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki realizacji zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4a do SWZ Projektowane postanowienia umowy.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Przewiduje się wynagrodzenie częściowe, po przyjęciu każdej transzy bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego. Zasady płatności zostały opisane w par. 6 Projektowanych postanowień umowy (zał. 4a do SWZ).

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Zgodnie z art. 515 ustawy

Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo

zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui traite les offres: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 2

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu cyfrowych transkrypcji dyplomatycznych i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej. W ramach umowy Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia transkrypcji wskazanych przez Zamawiającego źródeł muzyki polskiej o łącznej liczbie znaków nieprzekraczającej 1 440 000 znaków. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a do SWZ.

Identifiant interne: ZP.25.13.2026.1 - część 2 zamówienia

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 73120000 Services de développement expérimental

Nomenclature complémentaire (cpv): 72312000 Services de saisie de données, 72312100

Services de préparation de données, 72316000 Services d'analyse de données, 98390000

Autres services

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Autres informations sur les fonds de l'UE: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji będzie dysponował co najmniej 1 osobą, przeznaczoną do realizacji zamówienia posiadającą (łącznie): a) wykształcenie muzyczne (dowolnego stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej I stopnia), b) co najmniej roczne doświadczenie w sporządzaniu edycji nutowych. UWAGA! Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający uzna warunek dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli Wykonawca dla każdej z oferowanych części wskaże co najmniej jedną (inną) osobę spełniającą wyżej określone warunki.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt.}$ Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą co najmniej 2-letnie doświadczenie (liczone jako pełny rok) w sporządzaniu edycji nutowych. 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą doświadczenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Wykształcenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą wyższe wykształcenie muzyczne magisterskie (co najmniej II stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej II stopnia). 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą wykształcenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

5.1.12. Conditions du marché public**Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki realizacji zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4a do SWZ Projektowane postanowienia umowy.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Przewiduje się wynagrodzenie częściowe, po przyjęciu każdej transzy bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego. Zasady płatności zostały opisane w par. 6 Projektowanych postanowień umowy (zał. 4a do SWZ).

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi

się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui traite les offres: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 3

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu cyfrowych transkrypcji dyplomatycznych i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej. W ramach umowy Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia transkrypcji wskazanych przez Zamawiającego źródeł muzyki polskiej o łącznej liczbie znaków nieprzekraczającej 1 440 000 znaków. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a do SWZ.

Identifiant interne: ZP.25.13.2026.1 - część 3 zamówienia

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 73120000 Services de développement expérimental

Nomenclature complémentaire (cpv): 72312000 Services de saisie de données, 72312100

Services de préparation de données, 72316000 Services d'analyse de données, 98390000

Autres services

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Adresse postale: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 12 Mois

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Autres informations sur les fonds de l'UE: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. **Marché public stratégique**

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji będzie dysponował co najmniej 1 osobą, przeznaczoną do realizacji zamówienia posiadającą (łącznie): a) wykształcenie muzyczne (dowolnego stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej I stopnia), b) co najmniej roczne doświadczenie w sporządzaniu edycji nutowych. UWAGA! Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający uzna warunek dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli Wykonawca dla każdej z oferowanych części wskaże co najmniej jedną (inną) osobę spełniającą wyżej określone warunki.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt}$. Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą co najmniej 2-letnie doświadczenie (liczone jako pełny rok) w sporządzaniu edycji nutowych. 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą doświadczenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Wykształcenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą wyższe wykształcenie muzyczne magisterskie (co najmniej II stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej II stopnia). 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą wykształcenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) No 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki realizacji zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4a do SWZ Projektowane postanowienia umowy.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Przewiduje się wynagrodzenie częściowe, po przyjęciu każdej transzy bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego. Zasady płatności zostały opisane w par. 6 Projektowanych postanowień umowy (zał. 4a do SWZ).

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui traite les offres: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 4

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu cyfrowych transkrypcji dyplomatycznych i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej. W ramach umowy Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia transkrypcji wskazanych przez Zamawiającego źródeł muzyki polskiej o łącznej liczbie znaków nieprzekraczającej 1 440 000 znaków. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a do SWZ.

Identifiant interne: ZP.25.13.2026.1 - część 4 zamówienia

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 73120000 Services de développement expérimental

Nomenclature complémentaire (cpv): 72312000 Services de saisie de données, 72312100

Services de préparation de données, 72316000 Services d'analyse de données, 98390000 Autres services

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Autres informations sur les fonds de l'UE: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui
Informations complémentaires: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji będzie dysponował co najmniej 1 osobą, przeznaczoną do realizacji zamówienia posiadającą (łącznie): a) wykształcenie muzyczne (dowolnego stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej I stopnia), b) co najmniej roczne doświadczenie w sporządzaniu edycji nutowych. UWAGA! Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający uzna warunek dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli Wykonawca dla każdej z oferowanych części wskaże co najmniej jedną (inną) osobę spełniającą wyżej określone warunki.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt}$. Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą co najmniej 2-letnie doświadczenie (liczone jako pełny rok) w sporządzaniu edycji nutowych. 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą doświadczenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane

na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Wykształcenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą wyższe wykształcenie muzyczne magisterskie (co najmniej II stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej II stopnia). 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą wykształcenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki realizacji zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4a do SWZ Projektowane postanowienia umowy.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Przewiduje się wynagrodzenie częściowe, po przyjęciu każdej transzy bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego. Zasady płatności zostały opisane w par. 6 Projektowanych postanowień umowy (zał. 4a do SWZ).

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Zgodnie z art. 515 ustawy

Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień

Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui traite les offres: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

5.1. Lot: LOT-0005

Titre: Stworzenie cyfrowych transkrypcji i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 5

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu cyfrowych transkrypcji dyplomatycznych i edycji nutowych w formacie MusicXML źródeł muzyki polskiej. W ramach umowy Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia transkrypcji wskazanych przez Zamawiającego źródeł muzyki polskiej o łącznej liczbie znaków nieprzekraczającej 1 440 000 znaków. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1a do SWZ.

Identifiant interne: ZP.25.13.2026.1 - część 5 zamówienia

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 73120000 Services de développement expérimental

Nomenclature complémentaire (cpv): 72312000 Services de saisie de données, 72312100

Services de préparation de données, 72316000 Services d'analyse de données, 98390000

Autres services

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Autres informations sur les fonds de l'UE: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji będzie dysponował co najmniej 1 osobą, przeznaczoną do realizacji zamówienia posiadającą (łącznie): a) wykształcenie muzyczne (dowolnego stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej I stopnia), b) co najmniej roczne doświadczenie w sporządzaniu edycji nutowych. UWAGA! Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający uzna warunek dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli Wykonawca dla każdej z oferowanych części wskaże co najmniej jedną (inną) osobę spełniającą wyżej określone warunki.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt}$. Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą co najmniej 2-letnie doświadczenie (liczone jako pełny rok) w sporządzaniu edycji nutowych. 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą doświadczenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Wykształcenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5) oraz posiadającą wyższe wykształcenie muzyczne magisterskie (co najmniej II stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej II stopnia). 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 1-5), ale nieposiadającą wykształcenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>**Canal de communication ad hoc:**

Nom: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki realizacji zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4a do SWZ Projektowane postanowienia umowy.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Przewiduje się wynagrodzenie częściowe, po przyjęciu każdej transzy bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego. Zasady płatności zostały opisane w par. 6 Projektowanych postanowień umowy (zał. 4a do SWZ).

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została

przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui traite les offres: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

5.1. Lot: LOT-0006

Titre: Stworzenie i redakcja cyfrowych transkrypcji i edycji krytycznych w formacie Humdrum źródeł muzyki polskiej (do 1440000 znaków) – cz. 6

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na stworzeniu i redakcji cyfrowych transkrypcji i edycji krytycznych w formacie Humdrum źródeł muzyki polskiej . W ramach umowy Wykonawca zobowiązuje się do stworzenia transkrypcji wskazanych przez Zamawiającego źródeł muzyki polskiej o łącznej liczbie znaków nieprzekraczającej 1 440 000 znaków. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty został w Załączniku nr 1b do SWZ.

Identifiant interne: ZP.25.13.2026.1 - część 6 zamówienia

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 73120000 Services de développement expérimental

Nomenclature complémentaire (cpv): 72312000 Services de saisie de données, 72312100 Services de préparation de données, 72316000 Services d'analyse de données, 98390000 Autres services

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 12 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: FERC.02.03-IP.01-0003/25-00 (numer umowy o dofinansowanie)

Autres informations sur les fonds de l'UE: projekt pn. „Polska kultura muzyczna w perspektywie europejskiej– źródła i konteksty”, finansowany ze środków europejskich w ramach programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: 1. Postępowanie prowadzone jest na podstawie art. 132 ustawy Pzp w trybie przetargu nieograniczonego, w którym w odpowiedzi na ogłoszenie o zamówieniu ofertę mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy. 2. Postępowanie prowadzone jest z zastosowaniem art. 139 ustawy Pzp. Zamawiający przewiduje najpierw dokonanie badania i oceny ofert, a następnie dokonanie kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Na podstawie art. 139 ust. 2 ustawy Pzp

Wykonawcy nie są zobowiązani do składania wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ). Zamawiający wezwie do złożenia ww. oświadczenia wyłącznie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który wykaże, że podczas realizacji będzie dysponował co najmniej 1 osobą, przeznaczoną do realizacji zamówienia posiadającą (łącznie): a) wykształcenie muzyczne (dowolnego stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej I stopnia), b) co najmniej roczne doświadczenie w sporządzaniu edycji nutowych, c) co najmniej sześciomiesięczne doświadczenie w sporządzaniu edycji nutowych w formacie Humdrum. UWAGA! Jeżeli Wykonawca składa ofertę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający uzna warunek dotyczący dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia za spełniony, jeżeli Wykonawca dla każdej z oferowanych części wskaże co najmniej jedną (inną) osobę spełniającą wyżej określone warunki.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena

Description: Maksymalną ilość punktów otrzyma oferta o najniższej cenie, pozostałe proporcjonalnie mniej, obliczone według wzoru: $C = \text{cena oferty z najniższą ceną} / \text{cena oferty badanej} \times 60 \text{ pkt}$. Do wzoru zostaną przyjęte ceny podane przez Wykonawców w Formularzu oferty.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b), c) SWZ (część 6) oraz posiadającą co najmniej jednoroczne doświadczenie (liczone jako pełny rok) w sporządzaniu edycji nutowych w formacie Humdrum. 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b), c) SWZ (część 6), ale nieposiadającą doświadczenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Wykształcenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia

Description: 1. Maksymalną liczbę punktów – 20 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował przynajmniej jedną osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b), c) SWZ (część 6) oraz posiadającą wyższe wykształcenie muzyczne magisterskie (co najmniej II stopnia) lub wyższe wykształcenie muzykologiczne (co najmniej II stopnia). 2. 0 punktów otrzyma Wykonawca, który wykaże, że przy realizacji zamówienia będzie dysponował osobą spełniającą warunek określony w rozdz. X ust. 1 pkt 4 lit. a), b) SWZ (część 6), ale nieposiadającą wykształcenia w zakresie określonym powyżej. 3. Punkty zostaną przyznane na podstawie informacji zawartych w złożonym wraz z ofertą Wykazie osób skierowanych do realizacji zamówienia – kryteria oceny ofert, którego wzór stanowi załącznik 3b do SWZ. Brak Wykazu skutkować będzie przyznaniem 0 pkt w przedmiotowym kryterium. Dokument nie podlega uzupełnieniu.
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Canal de communication ad hoc:

Nom: Platforma e-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requête

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variante: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Lieu: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3fa05db2-fc9c-46bf-ae90-42d2c5dabb4a>

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Warunki realizacji zamówienia zostały opisane w załączniku nr 4b do SWZ Projektowane postanowienia umowy.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Przewiduje się wynagrodzenie częściowe, po przyjęciu każdej transzy bez uwag i zastrzeżeń ze strony Zamawiającego. Zasady płatności zostały opisane w par. 6 Projektowanych postanowień umowy (zał. 4b do SWZ).

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Zgodnie z art. 515 ustawy Pzp Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie

zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Organisation qui traite les offres: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Narodowy Instytut Fryderyka Chopina

Numéro d'enregistrement: NIP: 5252214269

Numéro d'enregistrement: REGON: 017307171

Adresse postale: ul. ul. Tamka 43

Ville: Warszawa

Code postal: 00-355

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: ajanuszewski@nifc.pl

Téléphone: +48 (22) 441 61 00

Adresse internet: www.nifc.pl

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Adresse postale: ul. Postępu 17a
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: +48 22 458 78 01

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Urząd Zamówień Publicznych
Numéro d'enregistrement: 010828091
Adresse postale: ul. Postępu 17a
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: uzp@uzp.gov.pl
Téléphone: 22 458 77 01

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6ed58c70-968c-4a70-bc89-113b61bf9a7c - 02
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d'avis: 16
Date d'envoi de l'avis: 22/05/2026 17:42:28 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais
Numéro de publication de l'avis: 358188-2026
Numéro de publication au JO S: 100/2026
Date de publication: 27/05/2026